



Wir begleiten dich

Nous t'accompagnons

TRAUERWEE asbl



## Soutien et Accompagnement pour les enfants et adolescents âgés de 4 à 15 ans affectés par la perte d'un être proche

L'asbl **Trauerwee** accompagne les enfants et adolescents dans leur deuil et les aide à accepter du mieux possible leur nouvelle situation. Le but est de mettre en place les bases nécessaires au bon déroulement d'un processus de deuil sain.

Nous offrons aux enfants et adolescents :

- un espace protégé d'accueil, d'écoute et d'échange,
- la possibilité de rencontrer enfants et jeunes afin qu'ils puissent mieux travailler leur deuil tout en évitant de rester isolés dans leur chagrin,
- un travail constructif du deuil dans la créativité qui consiste en des activités où les concernés peuvent vivre et faire leur deuil : jeux, dessins, musique, bricolage ou sorties,
- au besoin des visites à domicile.



Nous nous appuyons sur l'idée fondamentale de l'entraide. Notre travail s'adresse aux enfants et adolescents psychologiquement stables; toutefois si un soutien psychologique s'avère nécessaire, nous pouvons les orienter vers un suivi thérapeutique.

Le travail de l'asbl **Trauerwee** est basé sur un bénévolat et notre offre est donc gratuite.



Unterstützung und Begleitung für Kinder und Jugendliche im Alter zwischen 4 und 15 Jahren beim Verlust einer nahestehenden Person

**Trauerwee** asbl begleitet Kinder und Jugendliche bei der Bewältigung des Verlustes und der dazugehörigen Trauerarbeit und unterstützt sie in ihrer Entwicklung, damit diese weiterhin positiv verlaufen kann.

Den Betroffenen soll das Gefühl vermittelt werden, mit ihrem Schicksal nicht alleine zu sein. Ihnen wird die Möglichkeit geboten einen Teil des Trauerweges gemeinsam zu gehen.



Wir bieten den Kindern und Jugendlichen :

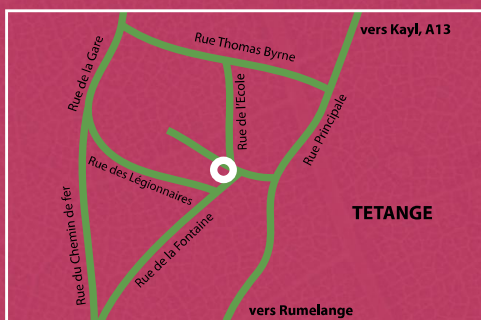
- die Möglichkeit, über ihre Erlebnisse und Gefühle zu sprechen
- gleichaltrige Betroffene kennenzulernen und somit einen guten Weg des Umgangs mit Trauer und Verlust zu finden
- kreative Übungen und Spiele, Gesprächsrunden und Ausflüge
- auf Wunsch, Hausbesuche.

Unsere Aufgabe beruht auf ehrenamtlicher Basis und somit ist unser Angebot für die Betroffenen kostenfrei.

**Trauerwee** asbl ist vom Grundgedanken der Selbsthilfe getragen und richtet sich an psychisch stabile Betroffene, vermittelt jedoch bei Bedarf an professionelle Hilfe weiter.

TRAUERWEE asbl





Max Zuccoli, Maria Berg, Lisa Schiltz-Clees,  
Simone Thill-Claus, Christiane Rassel

**Nous proposons :** réunions les mardis et jeudis après-midi, visites à domicile  
**Unser Angebot :** Trauertreff diensttag- und donnerstagnachmittags, Hausbesuche

**Christiane RASSEL**  
 tél.: 621 137 774

**Simone THILL**  
 tél.: 691 337 317

**Maria BERG**  
 tél.: 621 169 693

1, rue de l'Ecole L-3764 Tétange  
[www.trauerwee.lu](http://www.trauerwee.lu) [info@trauerwee.lu](mailto:info@trauerwee.lu)

Wir danken unseren Spendern für ihre Unterstützung  
 Nous remercions nos donateurs pour leur soutien

**BCEE LU 14 0019 4255 3532 7000**



TRAUERWEE asbl



- Trauerwee asbl est soutenue par la **Fondation André et Henriette Losch** -